

Rzaśnia 15.04.2013 roku

UGB.ZP.271.7.2013

Do zainteresowanych

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości zamówienia mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych dla robót budowlanych, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na budowę kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Suchowola i części Rzaśni

Zamawiający na podstawie art. 38 ust 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759) w związku z prośbami o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wyjaśnia:

Pytanie 1: W dokumentacji oraz w siwz nie wskazano dokumentów odniesienia dla studni kanalizacyjnych D1000, 600 i 425. Czy w związku z wejściem w życie normy PN-EN 13598-2 „Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do podziemnej bezciśnieniowej kanalizacji deszczowej i sanitarnej - Nieplastyfikowany polichlorek winylu) (PVC-U), polipropylen (PP) i polietylen (PE) - Część 2: Specyfikacje studzienek włączonych i niewłączonych instalowanych w obszarach ruchu kołowego głęboko pod ziemią” Zamawiający dopuści w inwestycji studzienki tworzywowe zgodne z tą normą PN-EN 13598-2:2009 + AC:2009 jako równoważne studzienkom opisanym w projekcie i siwz? Jakie są wymagane parametry techniczne studni (min średnica, obszar zastosowania max głębokość, dopuszczalny poziom wody gruntowej, obciążenie ruchem) ?

Odpowiedź: Studzienki powinny posiadać aprobatę techniczną IBDiM lub spełniać wymagania normy PN-EN 13598-2:2009 w odniesieniu do SIWZ oraz spełniać poniższe wymagania. Studzienki powinny być wykonane jako monolityczne z polietylenu o grubości ścianek 16 mm, nie mniej niż 14 mm z podstawą pięciowłotową z wyprofilowaną kinetą uformowaną w jednym procesie produkcji. Studzienki włączowe DN 1000 powinny posiadać stopnie złączowe wykonane i uformowane w jednym procesie produkcji z tego samego materiału co studzienka. Studzienka (tizon wznoszący, nadstawka) powinna posiadać zewnętrzne wzmocnienie, uzebrowanie lub usztywnienie pierścieniowe, spełniające rolę zakotwienia w gruncie i przeciwdziałające wypieraniu studzienki

Pytanie 2: Jako uzbrojenie na przewodach kanalizacyjnych zostały wskazane studnie 1000, 600 i 425 mm. Czy podane średnice dotyczą wymiarów nominalnych określanych jako DN/ID, czy jako DN/OD?

Odpowiedź: Podane średnice studzienek DN 1000 i DN 600 dotyczą wymiarów nominalnych określonych jako DN/ID. Dopuszcza się także wymiary DN/OD.

Pytanie 3: Czy Zamawiający dopuści studnię dn 1000 z PP z trzonem w postaci rury trzonowej karbowanej zamiast studni z żebrowanych modułów z PE ?

Odpowiedź: Zamawiający nie dopuści takiej studni.

Pytanie 4: Czy Zamawiający dopuści studnie PE 1000 z trzonami w postaci gładkościennych modułów?

Odpowiedź: Zamawiający nie dopuści takiej studni.

Pytanie 5: Czy Zamawiający dopuści studnię 425 ze zwieńczeniem 315?

Odpowiedź: Zamawiający dopuści taką studnię.

Pytanie 6: Czy Zamawiający dopuści kinety studni z króćcami bez nastawnych kielichów +/- 7,5 st ?

Odpowiedź: Zamawiający dopuści kinety studni z króćcami bez nastawnych kielichów.

Pytanie 7: Czy Zamawiający dopuści zastosowanie kinet, które do wykonania zmiany kąta na kanalizacji wymagają zastosowania kolan na dopływie lub odpływie?

Odpowiedź: Zamawiający nie dopuszcza takiej możliwości

Pytanie 8: W SIWZ nie podano parametrów zwieńczeń studni proszę o podanie wymagań i dokumentów odniesienia

Odpowiedź: Zwieńczenia wg normy PN-EN 124:2000.

Pytanie 9 W siwz podano nieaktualne wydania norm obowiązujących w odbiorach końcowych PN-EN 752-2/2000, PN-EN 1401-1/1999, PN - B-10729/1999, PN - 92/B-10735, PN - B-10736/1999, PN - EN 476/200, a nie podano normy PN-EN 1610:2002, Proszę określić czynności odbiorowe konieczne do uwzględnienia

Odpowiedź: Normy obowiązujące przy odbiorach końcowych to min.:

PN-EN 752:2008, PN-EN 1401-1:2009, PN-EN 1610:2002, PN-B-10736:1999, PN-EN 476:2012.

Pytanie 10: Jako rury kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej zostały wskazane rury PVC i PE HD Przy czym jako dokument odniesienia wskazane zostały:

- norma systemowa PN-EN 476 dotycząca zewnętrznych systemów kanalizacyjnych oraz
- norma dotycząca kanalizacji wewnętrznej z PVC PN-EN 1329-1:2001

Systemy przewodowe z tworzyw sztucznych do odprowadzania nieczystości i ścieków (o niskiej i wysokiej temperaturze) wewnątrz konstrukcji budowli - Niezmięczony poli (chlorek winylu) (PVC-U) - Część 1: Wymagania dotyczące rur, kształtek i systemu

Proszę o usunięcie tej sprzeczności jak również określenie normy i średnic dla rur kanalizacji z PE zgodnie ze standardami dla kanalizacji zewnętrznej

Odpowiedź: Rury (w zależności od zastosowania) powinny spełniać wymagania min. normy:

- PN-EN 12201-2:2012-Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do przesyłania wody oraz do ciśnieniowej kanalizacji deszczowej i sanitarnej. Polietylen (PE). Część 2: Rury.
- PN-EN 12666-1+A1:2011-Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do podziemnego bezciśnieniowego odwadniania i kanalizacji. Polietylen (PE). Część 1: Specyfikacje rur, kształtek i systemu.
- PN-EN 476:2012-Wymagania ogólne dotyczące elementów stosowanych w systemach kanalizacji deszczowej i sanitarnej.

Pytanie 11: Prosimy o wyjaśnienie zapisów w specyfikacji technicznej dotyczących rur do kanalizacji grawitacyjnej i tłocznej. Jak należy rozumieć zapis "rury PEHD warstwowej" Czy Zamawiający wymaga, aby rura warstwowa wymagała min. trzech warstw połączonych molekularnie bez możliwości ich rozłączenia?

Odpowiedź: Rury powinny być wykonane z polietylenu jako dwuwarstwowe i powinny posiadać warstwę zewnętrzną wykonaną z surowca RC. Warstwy nie połączone molekularnie, pozwalające na zgrzewanie doczołowe rury bez konieczności usuwania warstwy zewnętrznej. Rury powinny posiadać aktualną (odnoszącą się do wyżej wymienionych norm) opinię niezależnych jednostek opiniujących na zastosowanie do przewiertów sterowanych lub układania metodą wąsko wykopową bez konieczności stosowania osypki piaskowej.

Pytanie 12: Prosimy o skonkretyzowanie jaką konstrukcję musi posiadać rura warstwowa do kanalizacji grawitacyjnej i kanalizacji tłocznej ?

Odpowiedź: Rury powinny być wykonane z polietylenu jako dwuwarstwowe i powinny posiadać warstwę zewnętrzną wykonaną z surowca RC. Warstwy nie połączone molekularnie, pozwalające na zgrzewanie doczołowe rury bez konieczności usuwania warstwy zewnętrznej.

Rury powinny posiadać aktualną (odnoszącą się do wyżej wymienionych norm) opinię niezależnych jednostek opiniujących na zastosowanie do przewiertów sterowanych lub układania metodą wąsko wykopową bez konieczności stosowania osypki piaskowej.

Pytanie 13: Jakie dokumenty Zamawiający wymaga dla rur RC?

Odpowiedź: Deklaracji zgodności z normami wymienionymi w odpowiedzi na pytanie nr 10.

Pytanie 14: Czy Zamawiający dopuści ujednolicenie systemu stosując wszystkie dla wszystkich rur tą samą grubość ścianki i SDR 11?

Odpowiedź: Zamawiający nie dopuści takiego rozwiązania.

Pytanie 15: W specyfikacji technicznej Zamawiający uwzględnił do przewiertów horyzontalnych rurę trójwarstwową prosimy o wyjaśnienie jakie parametry musi spełniać rura trójwarstwową, gdyż obecnie na rynku mamy kilka typów rur trójwarstwowych ?

Odpowiedź: Zgodnie z odpowiedzią na pytanie 11 i 12 przedmiotowa rura ma być rurą dwuwarstwową. Zamawiający potwierdza, iż w wyniku omyłki pisarskiej w załączniku nr 1 do SIWZ zatytułowanym Specyfikacje Techniczne Wykonania i Odbioru Robót w dokumencie zatytułowanym STWiOR dla przewiertu horyzontalnie sterowanego znajduje się zapis mówiący, że rura musi być trójwarstwową. Zamawiający dokona modyfikacji SIWZ w tym zakresie jednoznacznie określając, iż rura ma być dwuwarstwową.

Pytanie 16: W nawiązaniu do punktu 1.4.1 Informacje w ofercie STWiOR ST-03 Urządzenia technologiczne prosimy o jednoznaczne wyjaśnienie czy Zamawiający żąda zamieszczenia w ofercie informacji na temat urządzeń takich jak: tłocznie ścieków, rury, studnie? Jeżeli tak to prosimy o precyzyjne określenie informacji jakie należy zamieścić w ofercie w tej kwestii.

Odpowiedź: Powyższe informacje należy złożyć w ofercie tylko w przypadku o którym mowa w rozdziale 15 pkt 13 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia czyli w przypadku zaoferowania materiałów i urządzeń o parametrach równoważnych tzn. o parametrach nie gorszych niż wskazane w dokumentacji projektowej. Zgodnie z treścią tego zapisu udokumentowanie równoważności parametrów spoczywa na wykonawcy. I te właśnie dokumenty i informacje określone w STWiOR ST-03 pkt 1.4.1 (np. aprobaty, dopuszczenia na materiały takie jak: studnie, rury, tłocznie, masę asfaltową, tłuczeń, piasek) należy zawrzeć w ofercie w przypadku udokumentowania równoważności urządzenia lub materiału. W przypadku, kiedy wykonawca nie będzie wykazywał równoważności parametrów nie składa takich informacji w ofercie.

Pytanie 17: Prosimy o wprowadzenie n/w zmian w projekcie umowy:

1. W § 2 pkt. 2 – prosimy o wykreślenie słowa „bezusterkowego” – w praktyce stosowania prawa, zwłaszcza orzecznictwie sądowym elementem formalnym zakończenia robót, jest moment kluczowy dla wzajemnego rozliczenia stron z wykonania umowy, protokół taki stanowi skwitowanie wykonania robót ale też wskazanie ich jakości oraz wskazania ewentualnych wad, które oczywiście wykonawca w terminie wyznaczonym jest zobowiązany usunąć i to skutecznie, tryb odbioru jest sformalizowany w prawie budowlanym i zgodny z postanowieniami § 6 projektu umowy (z wyłączeniem pkt 9).

Odpowiedź: Zamawiający nie uwzględnił prośby w tym zakresie i nie dokonał zmian w projekcie umowy, ponieważ przyjęta konstrukcja prawna § 2 pkt. 2 zgodnie z, którą za zakończenie robót uważa się podpisanie bezusterkowego końcowego protokołu odbioru robót ma na celu zabezpieczenie Zamawiającego przed nieterminowym wykonaniem robót.

2. W § 4 pkt. 7 lit. e) – prosimy o wykreślenie.

Odpowiedź: Zamawiający nie przychylił się do prośby o całkowite wykreślenie tego zapisu z projektu umowy, jednakże zmodyfikuje treść SIWZ w tym zakresie poprzez dopisanie na początku zdania „według wiedzy Wykonawcy”

3. W § 4 pkt. 7 lit. f) – prosimy o dopisanie na początku „według wiedzy Oferenta/Wykonawcy.”

Odpowiedź: W § 4 pkt. 7 lit. f znajduje się zwrot „według wiedzy Wykonawcy” dlatego Zamawiający uznaje prośbę Wykonawcy za bezprzedmiotową.

4. W § 6 pkt. 9 – prosimy o wykreślenie.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokonał modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie.

5. W § 6 pkt. 10 – prosimy o wykreślenie.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokonał modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie.

6. W § 7 pkt. 4 – prosimy o wykreślenie, z tytułu opóźnienia przysługują zamawiającemu kary umowne – to forma podwójnej kary.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokonał modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie.

7. W § 8 pkt. 1 ust. 1 – prosimy o wstawienie „za zawinione przez Wykonawcę”.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokonał modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie ponieważ zgodnie z zapisami Kodeksu Cywilnego w przypadku opóźnienia nie ma obowiązku wykazywania winy.

8. W § 8 pkt. 1 ust. 2 – prosimy o wstawienie „za zawinione przez Wykonawcę”.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokona modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie ponieważ zgodnie z zapisami Kodeksu Cywilnego w przypadku opóźnienia nie ma obowiązku wykazywania winy.

9. W § 8 pkt. 2 – prosimy o zmianę słowa „zawinionych” na słowo „zależnych” – podobnie jak w pkt. 1 ust. 3.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokona modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie.

10. W § 9 pkt. 5 – prosimy o wykreślenie słów „powierzyć poprawienie lub dalsze wykonanie przedmiotu umowy innemu podmiotowi na koszt Wykonawcy”.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokona modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie.

11. W § 11 pkt. 9 – prosimy o wykreślenie w całości. Zamawiającemu przysługują kary umowne i prawo dochodzenia odszkodowania je przewyższającego.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokona modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie.

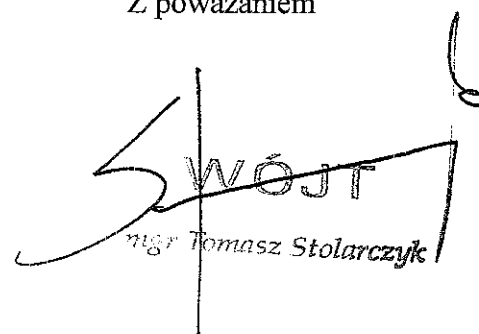
12. W § 11 pkt 10 – prosimy o wykreślenie w całości. Zamawiającemu przysługują kary umowne i prawo dochodzenia odszkodowania je przewyższającego.

Odpowiedź: Zamawiający nie dokona modyfikacji treści SIWZ w tym zakresie.

Pytanie 18: Proszę o określenie jakiego rodzaju rury należy zastosować do wykonania przewiertu horyzontalnego.

Odpowiedź: Zgodnie z odpowiedziami na pytania 11, 12 i 15 na całej długości rurociąg ma być jednolity, wykonany z rur dwuwarstwowych niepołączonych molekularnie.

Z poważaniem


mgr Tomasz Stolarczyk